

TRANSCANADA PIPELINES LIMITED

**Avis concernant l'acquisition d'une  
parcelle de terrain et/ou d'un droit de  
passage en vertu de l'article 87(1) de la  
Loi sur l'Office national de l'énergie**

Le 28 mars, 2006

- À :** **Ferme Berjo Inc.** (à l'attention de Joseph Ferdinand Sépul et Bernadette Burgisser)  
824, Rang des Dussault, Saint-Sébastien, Québec, J0J 2C0  
(propriétaire enregistré des terrains mentionnés ci-dessous)
- Et à :** **Caisse Populaire Desjardins Sieur-D'Iberville**  
730, Boulevard d'Iberville, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, J2X 3Z9  
(détenant une hypothèque sur un des terrains mentionnés ci-dessous, publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière Saint-Jean sous le numéro 12 539 144 et une hypothèque sur une créance hypothécaire afférente un des terrains mentionnés ci-dessous, publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière Saint-Jean sous le numéro 113 116 018)
- Et à :** **Fiducie Desjardins Inc.**  
Programme Immigrant Investors, Tour Est, 27<sup>e</sup> étage, 2, Complexe Desjardins, Case postale 992, Succursale Desjardins, Montréal, Québec, H5B 1C1  
(détenant une hypothèque sur un des terrains mentionnés ci-dessous, publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière Saint-Jean sous le numéro 113 116 015)
- Et à :** **Francine Lamoureux et Michel Bonneville**  
Agissant sous le nom et raison sociale de **Ferme du Bon-Porc S.E.N.C.**  
886, Rang des Dussault, Saint-Sébastien, Québec, J0J 2C0  
(détenant une servitude sur un des terrains mentionnés ci-dessous, publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Saint-Jean sous le numéro 12 620 355)
- Et à :** **Ministère du Transport, Province de Québec**  
Centre de services de Saint-Jean-sur-Richelieu (Iberville), (Attention : François Hallé),  
90, chemin des Patriotes est, C.P. 870, Saint-Jean-sur-Richelieu (Iberville), Québec, J2X 4J5  
(détenant une servitude sur un des terrains mentionnés ci-dessous, publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de d'Iberville (Saint-Jean) sous les numéros 93875 et 95689)
- Et à :** **Bell Canada**  
1000, rue de la Gauchetière, bureau 4100, Montréal, Québec, H3B 5H8  
(détenant deux servitudes sur un des terrains mentionnés ci-dessous, publiée au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de d'Iberville (Saint-Jean) sous les numéros 50119 et 50173)

**Avis conforme à l'article 87(1)**

TransCanada PipeLines Limited (la « **Société** ») vous avise par les présentes de ce qui suit:

**1. DESCRIPTION DE LA SERVITUDE ET DES TERRAINS REQUIS POUR LE RÉSEAU**

Dans le cadre de son projet d'amélioration de son réseau, la Société projette de placer sur votre propriété un deuxième pipeline (le « **Pipeline** »), à côté du pipeline qui y est déjà présent.

Aux fins d'exploitation de son réseau, la Société devra acquérir certaines servitudes concernant la construction et l'exploitation d'un pipeline qui sont afférents à une partie des terrains dont l'emplacement et les dimensions sont approximativement tels qu'indiqués sur le plan ci-joint, qui fait partie du présent avis en tant qu'annexe A (l'« **Emprise** »). La superficie de l'Emprise sera d'environ 5 055,87 m<sup>2</sup>.

**LOI SUR L'OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE**

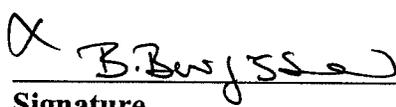
**ACCUSÉ DE RÉCEPTION**

Le (la) soussigné(e), étant le propriétaire enregistré ou autre personne ayant un intérêt dans les terrains indiqués dans l'avis conforme à l'article 87(1) de la *Loi sur l'Office national de l'énergie* ci-joint, par la présente, accuse réception de cet avis de TransCanada Pipelines Limited à la date et à l'endroit précédant sa signature.

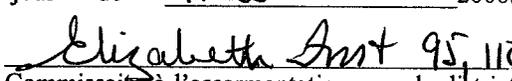
Date :	Avril 11 / 2006
Endroit :	ST-SEBASTIEN
Témoïn :	Steve Hamilton
Signature :	[Signature]

**AFFIDAVIT DE SIGNIFICATION**

Je, Steve Hamilton, Agent des Droits de Passage, résidant au 460, chemin de l'Est, R.R. #3, Magog, province de Québec, déclare que le 11 jour de Avril 2006, j'ai signifié à Bernadette Burgisser de St-Sebastien, un avis conforme à l'article 87(1) de la *Loi sur l'Office national de l'énergie*, dont copie est ci-jointe, en remettant ledit avis à cette personne à la date et à l'endroit ci-haut mentionné.


  
 Signature

Assermentée devant moi Elizabeth Frost à Montréal, province de Québec, ce 4 jour de Mai 2006.

  
 Commissaire à l'assermentation pour le district judiciaire de Montréal, province de Québec



**LOI SUR L'OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE****ACCUSÉ DE RÉCEPTION**

Le (la) soussigné(e), étant le propriétaire enregistré ou autre personne ayant un intérêt dans les terrains indiqués dans l'avis conforme à l'article 87(1) de la *Loi sur l'Office national de l'énergie* ci-joint, par la présente, accuse réception de cet avis de TransCanada Pipelines Limited à la date et à l'endroit précédant sa signature.

Date :	<u>Auril 11 / 2006</u>
Endroit :	<u>ST-SEBASTIEN.</u>
Témoïn :	<u>Steve Hamilton</u>
Signature :	<u>[Signature]</u>

**AFFIDAVIT DE SIGNIFICATION**

Je, Steve Hamilton, Agent des Droits de Passage, résidant au 460, chemin de l'Est, R.R. #3, Magog, province de Québec, déclare que le 11 jour de Auril 2006, j'ai signifié à Nicholas Bonneau de St Sébastien, un avis conforme à l'article 87(1) de la *Loi sur l'Office national de l'énergie*, dont copie est ci-jointe, en remettant ledit avis à cette personne à la date et à l'endroit ci-haut mentionné.

[Signature]  
Signature

Assermentée devant moi Elizabeth Frost  
à Montréal, province de Québec, ce 2  
jour de mai 2006.

Elizabeth Frost 95,110  
Commissaire à l'assermentation pour le district  
judiciaire de Montréal, province de Québec



**LOI SUR L'OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE**

**ACCUSÉ DE RÉCEPTION**

Le (la) soussigné(e), étant le propriétaire enregistré ou autre personne ayant un intérêt dans les terrains indiqués dans l'avis conforme à l'article 87(1) de la *Loi sur l'Office national de l'énergie* ci-joint, par la présente, accuse réception de cet avis de TransCanada Pipelines Limited à la date et à l'endroit précédant sa signature.

Date :	18 Juin 2006
Endroit :	FREVILLE QC.
Témoïn :	Steve Hamilton
Signature :	<i>[Signature]</i>

**AFFIDAVIT DE SIGNIFICATION**

Je, Steve Hamilton, Agent des Droits de Passage, résidant au 460, chemin de l'Est, R.R. #3, Magog, province de Québec, déclare que le 18 jour de Juin 2006, j'ai signifié à MARIELE GAMACHE. de FREVILLE, un avis conforme à l'article 87(1) de la *Loi sur l'Office national de l'énergie*, dont copie est ci-jointe, en remettant ledit avis à cette personne à la date et à l'endroit ci-haut mentionné.

*[Signature]*  
Signature

*[Signature]*

Assermentée devant moi Elizabeth Frost à Montréal, province de Québec, ce 2 jour de Mai 2006.

Elizabeth Frost 95,110  
Commissaire à l'assermentation pour le district judiciaire de Montréal, province de Québec



**Desjardins**  
Caisse populaire  
Sieur-d'Iberville  
MARIELE GAMACHE.

Siège social  
730, boulevard d'Iberville  
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec) J2X 3Z9  
(450) 357-5000, poste \_\_\_\_\_  
Sans frais : 1 888 357-5007, poste \_\_\_\_\_  
Télécopieur : (450) 357-5067

**LOI SUR L'OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE**

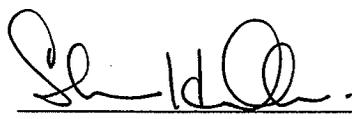
**ACCUSÉ DE RÉCEPTION**

Le (la) soussigné(e), étant le propriétaire enregistré ou autre personne ayant un intérêt dans les terrains indiqués dans l'avis conforme à l'article 87(1) de la *Loi sur l'Office national de l'énergie* ci-joint, par la présente, accuse réception de cet avis de TransCanada Pipelines Limited à la date et à l'endroit précédant sa signature.

Date :	<u>Mai 2/2006</u>
Endroit :	<u>Complexe Desjardins Montreuil</u>
Témoïn :	
Signature :	<u>x Lina Debian</u>

**AFFIDAVIT DE SIGNIFICATION**

Je, Steve Hamilton, Agent des Droits de Passage, résidant au 460, chemin de l'Est, R.R. #3, Magog, province de Québec, déclare que le 2<sup>ème</sup> jour de Mai MAI 2006, j'ai signifié à Lina DEBIAN de DESJARDINS, un avis conforme à l'article 87(1) de la *Loi sur l'Office national de l'énergie*, dont copie est ci-jointe, en remettant ledit avis à cette personne à la date et à l'endroit ci-haut mentionné.

  
 \_\_\_\_\_  
**Signature**

Assermentée devant moi Elizabeth Frost à Montréal, province de Québec, ce 15 jour de MAI 2006.

Elizabeth Frost 95 110  
 Commissaire à l'assermentation pour le district judiciaire de Montréal, province de Québec



**Marc Audet**  
 Vice-président  
 Programme Immigrants Investisseurs  
 (514) 499-8440  
 1 800 363-3915  
 Téléc. : (514) 982-9579  
 marcaudet@immigrantinvestor.com

 **Desjardins**  
 Services bancaires internationaux,  
 courtage, fiducie, assurances

2, complexe Desjardins  
 Tour Est, 27<sup>e</sup> étage  
 C.P. 992  
 Succursale Desjardins  
 Montréal (Québec)  
 Canada H5B 1C1

[www.immigrantinvestor.com](http://www.immigrantinvestor.com)